

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

| | | |
|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt | |
| Gremium | : Hauptausschuss, SZ-0590VNB | |
| Sitzung am | : 03.11.2003 | |
| Sitzungsort | : Sitzungsraum 2 | |
| Sitzungsbeginn | : 18:15 | Sitzungsende : 21:10 |

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 03.11.2003 |

Sitzungsteilnehmer

Teilnehmer

Paschen, Charlotte

**18:15 bis 21:10 Stadtpräsidentin als
Gast**

Krogmann, Marlis

18:15 bis 21:10 als Gast

Verwaltung

Osterloh, Norbert

18:15 bis 21:10 Amt 10

Drews, Rüdiger

18:15 bis 21:10 Amt 20

Peters, Ursela

18:15 bis 21:10 Amt 16

Kalz, Elke

18:15 bis 21:10 Amt 10 - Protokoll

Teilnehmer

Grote, Hans-Joachim

18:15 bis 21:10

Verwaltung

Petersen-Sielaf, Manuela

18:15 bis 21:10 Amt 10

Freter, Harald Dr.

18:15 bis 21:10 Erster Stadtrat

Entschuldigt fehlten

sonstige

Berg, Arne - Michael

18:15 bis 21:10

Sonstige Teilnehmer

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 03.11.2003 |

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 :
Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe**

**TOP 5 : M03/0438
"Örtliche Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe"**

**TOP 6 :
Tertialberichte 2/2003 der Ämter 10, 16, 32, 68 - Besprechungspunkt**

**TOP 7 : M03/0439
Konzept Beteiligungscontrolling für die Stadt Norderstedt**

**TOP 8 : B03/0431
1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für
das Wirtschaftsjahr 2003**

**TOP 9 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1 M03/0413
:
Beantwortung der Anfrage von Herrn Matthes aus dem Hauptausschuss vom 08.09.2003 -
EDV**

**TOP 9.2 M03/0427
:
Beantwortung der Anfrage von Frau Reinders aus der Sitzung des Hauptausschusses
vom 08.09.2003 zum Thema E-Government**

TOP 9.3 M03/0435

:

**Beantwortung der Anfrage von Herrn Schlichtkrull aus der Sitzung des
Hauptausschusses vom 27.08.2003 - Nichtraucherschutz in öffentlichen Gebäuden****TOP 9.4**

:

Bericht Bürgermeister Grote - Abgeordneten Nachrichten**TOP 9.5**

:

Bericht Bürgermeister Grote - Bevölkerungsentwicklung**TOP 9.6**

:

Anfrage Frau Hahn - Interfraktionelle Informationsgruppe EDV**TOP 9.7**

:

Anfrage Frau Algier - LDC**TOP 9.8**

:

Anfrage Frau Algier - KDN**TOP 9.9**

:

Anfrage Herr Lange - Polizeibeirat**TOP****9.10 :****Anfrage Herr Lange - Nachbarschaftsausschuss****TOP****9.11 :****Anfrage Herr Kahlsdorf - Fernwärme Falkenhorst****TOP****9.12 :****Anfrage Frau Hahn - Einwohnerversammlung****Nichtöffentliche Sitzung****TOP 10 : B03/0432****Systemumstellung des Geoinformationssystems hier: Beschaffung von Softwarelizenzen
für das Geoinform****TOP 11 :****Berichte und Anfragen - nicht öffentlich****TOP****11.1 :****Anfrage Frau Plaschnik - Teilnahme an Beerdigungen**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 03.11.2003 |

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 9 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Die Tagesordnung wurde mit 9 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3: Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen von Einwohnerinnen/Einwohnern gestellt.

TOP 4: Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe

Der TOP 4 wird zusammen mit TOP 5 beraten.

Herr Schlichtkrull und Herr Limbacher erscheinen zur Sitzung.

Der. Freter erläutert die Vorlagen.

Abstimmung zu TOP 4:

Der Hauptausschuss befürwortet eine Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe von dem bisherigen Wochenmarkttag Freitag auf neu Dienstag. Der Wochenmarkt Friedrichsgabe soll am Dienstag in der Zeit von 11.00 bis 17.00 Uhr stattfinden.

Die Vorlage wurde mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Nicolai schlägt vor, dass die Verwaltung zum 19. Jan. 2004 alternative Vorschläge der zur örtlichen Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe vorlegt. Hierbei ist auch der Platz bei der Feuerwehr Friedrichsgabe zu berücksichtigen. Ein Sprecher der Marktbeschicker ist zur Sitzung am 19.1.2004 einzuladen.

Hierüber besteht Einigkeit im Ausschuss.

Protokollauszug: Amt 32

TOP 5: M03/0438

"Örtliche Verlegung des Wochenmarktes Friedrichsgabe"

Die Vorlage wird vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.

Protokollauszug: Amt 32

TOP 6:

Tertialberichte 2/2003 der Ämter 10, 16, 32, 68 - Besprechungspunkt

Tertialbericht Amt 10

Der Ausschuss diskutiert den Tertialbericht des Amtes 10 mit der Verwaltung.

Frau Hahn bittet für zukünftige Berichte darum, dass für die Abrechnung der Betriebskosten Tribühne der Zahlenteil beigelegt wird.

Herr Limbacher verlässt die Sitzung von 18.57 bis 19.00 Uhr.

Frau Hahn und Frau Reinders bitten darum, bei dem Umstieg des Ratsinformationssystems in die Entscheidung mit eingebunden zu werden.

Frau Hahn bemängelt, dass unter **4 Vermögenshaushalt** nicht aufgenommen wurde, wie hoch die Summe für die Beschaffung der Drehrollstühle ist.

Herr Schlichtkrull weist darauf hin, dass die Unfallschwerpunktanalyse zu weiteren Maßnahmen zur Unfallverhütung führen sollte, da die Zahl der Unfälle immer noch recht hoch ist.

Tertialbericht Amt 16

Der Tertialbericht des Amtes 16 wird zur Kenntnis genommen.

Tertialbericht Amt 32

Der Ausschuss diskutiert den Tertialbericht des Amtes 32 mit der Verwaltung.

Frau Hahn mahnt die Hergabe der Gegenüberstellung der Kostenentwicklung Feuerwehrtechnisches Zentrum HU-Bau / tatsächliche Kosten an.

Zur Seite 10 des Berichtes Tabelle Marktbeschicker wird die Verwaltung eine Klärung herbeiführen und darüber berichten.

Tertialbericht Amt 68

Der Ausschuss diskutiert den Tertialbericht des Amtes 68 mit der Verwaltung.

Zum Thema Energieverbrauche an Schulen bittet Herr Lange um eine Aufstellung wie die Kostenentwicklung ohne die vorgenommenen Energiesparmaßnahmen gewesen wäre.

Zum Thema Jahresarbeitszeit (hier: Reinigungsbereich) bittet Herr Lange darum, dass auch im Bereich des Amtes 70 - Friedhöfe - die Jahresarbeitszeit eingeführt werden soll.

Frau Hahn erinnert daran, dass weitere Objekte in Easy Watt aufgenommen werden sollten und darüber im Tertialbericht berichtet werden sollte. Dies ist nicht geschehen.

Zum Thema Städtische Wohnungen/Gewerberäume (Punkt 2.5) bittet Herr Lange zu 3. um Auskunft über die Dauer des bestehenden Mietvertrages sowie welche Anstrengungen seitens des Maklers für eine zügige Vermietung unternommen wurden.

Frau Hahn bittet um Beachtung des Beschlusses des Hauptausschusses zur Vermietung der Räume im Haus Kielort.

Herr Lange bittet um Auskunft (in nicht öffentlicher Sitzung) über die Höhe der durchschnittlichen Umsatzpacht des Restaurantes.

Herr Hagemann fragt nach, ob die Mieten für städtische Wohnungen dem Mietenspiegel der Stadt Norderstedt entsprechen sowie wie oft die Höhe der Mieten überprüft werden.

Zur Liegenschaft Poppenbütteler Straße wird angefragt, wie viele Wohnungen dort bestehen.

Frau Hahn bemängelt das fehlende Eingehen auf Einzelfragen im Bericht. Der Bürgermeister antwortet direkt dazu, dass durch den Bericht keine Einzelfallentscheidungen berichtet werden, sondern dass der Bericht der Steuerung dient.

Zu Punkt 2.6.1 - 6. Fernüberwachung wird ein Bericht erbeten, warum noch ein zusätzlicher Rechner angeschafft werden muss und warum die fehlende Telefonleitung durch wilhelm.tel noch nicht installiert werden konnte.

Frau Hahn fragt zur Auflistung aller investiven Maßnahmen an, ob die Maßnahmen, die zugunsten von üpl./apl. Maßnahmen im Jahre 2003 entfallen sind, für 2004 wieder in den Haushalt aufgenommen worden sind.

Sie bemängelt, dass einige Maßnahmen erst sehr spät ausgeschrieben wurden, obwohl die Haushaltsmittel bereits frühzeitig bereitstanden. Herr Dr. Freter antwortet hierzu direkt.

Protokollauszug: Amt 10, 16, 32, 68,70

TOP 7: M03/0439

Konzept Beteiligungscontrolling für die Stadt Norderstedt

Der Ausschuss diskutiert die Vorlage.

Herr Limbacher verlässt von 20.09 bis 20.23 Uhr die Sitzung.

Herr Nicolai schlägt vor, in der Sitzung am 19.01.2004 einen Sachverständigen zu diesem Thema zu hören und zu diesem Punkt auch andere interessierte Stadtvertreter sowie bürgerliche Mitglieder einzuladen. Danach soll an dem Thema weitergearbeitet werden.

Hierüber besteht Einigkeit im Ausschuss.

Protokollauszug: Amt 20

TOP 8: B03/0431

1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für das Wirtschaftsjahr 2003

Herr Bertermann erläutert die Vorlage.

Anschließend ergibt sich eine Diskussion im Ausschuss.

Beschlussvorschlag:

“Dem Vertreter des Beteiligungsinteresses in der Gesellschafterversammlung der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH, Herrn Bürgermeister Grote, wird die Weisung erteilt, in der Gesellschafterversammlung der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für die Festsetzung des 1. Nachtrages zum Wirtschaftsplan 2003 zu stimmen.”

Abstimmung:

Die Vorlage wurde mit 9 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: EGNO, Amt 20

**TOP 9:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1: M03/0413
Beantwortung der Anfrage von Herrn Matthes aus dem Hauptausschuss vom 08.09.2003 -
EDV**

Der Ausschuss nimmt die mit der Einladung übersandte Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

Protokollauszug: Abt. 104

**TOP 9.2: M03/0427
Beantwortung der Anfrage von Frau Reinders aus der Sitzung des Hauptausschusses
vom 08.09.2003 zum Thema E-Government**

Der Ausschuss nimmt die mit der Einladung übersandte Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

Protokollauszug: Abt. 104

**TOP 9.3: M03/0435
Beantwortung der Anfrage von Herrn Schlichtkrull aus der Sitzung des
Hauptausschusses vom 27.08.2003 - Nichtraucherchutz in öffentlichen Gebäuden**

Der Ausschuss nimmt die mit der Einladung übersandte Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

Protokollauszug: Abt. 103

**TOP 9.4:
Bericht Bürgermeister Grote - Abgeordneten Nachrichten**

Bürgermeister Grote gibt die Abgeordneten-Nachrichten des Städteverbandes Schleswig-Holstein als **Anlage 1** zur Kenntnis.

TOP 9.5:

Bericht Bürgermeister Grote - Bevölkerungsentwicklung

Bürgermeister Grote gibt die Bevölkerungsentwicklung für den Monat September als **Anlage 2** zu Protokoll

TOP 9.6:

Anfrage Frau Hahn - Interfraktionelle Informationsgruppe EDV

Frau Hahn regt an zum Thema EDV (siehe auch Beantwortung der Anfrage von Herrn Matthes zu Punkt 9.1) eine interfraktionelle Informationsgruppe zu bilden. Diese Anregung wird vom Ausschuss aufgegriffen. Der Informationsgruppe sollen jeweils bis zu 2 Mitglieder der Fraktionen sowie Frau Algier angehören. Von der Verwaltung wird Herr Osterloh der Informationsgruppe angehören und die Organisation übernehmen.

Protokollauszug: Abt. 104

TOP 9.7:

Anfrage Frau Algier - LDC

Frau Algier bittet um einen Sachstandsbericht im Hauptausschuss zum Thema LDC. Der Bürgermeister teilt mit, dass im Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr ausführlich zu diesem Thema berichtet werden wird. Frau Algier bittet trotzdem um einen Bericht im Hauptausschuss.

Protokollauszug: Dez. I, Amt 60

TOP 9.8:

Anfrage Frau Algier - KDN

Frau Algier bittet um einen Sachstandsbericht zum Thema Postversand durch KDN (Probleme mit verspäteter oder fehlender Zustellung).

Protokollauszug: Abt. 102

TOP 9.9:
Anfrage Herr Lange - Polizeibeirat

Herr Lange fragt an, ob in diesem Jahr noch eine Sitzung des Hauptausschusses als Polizeibeirat erfolgen soll. Herr Nicolai antwortet direkt, dass dies am 08.12.03 der Fall sein wird.

TOP
9.10:
Anfrage Herr Lange - Nachbarschaftsausschuss

Herr Lange fragt an, ob angedacht ist, den Nachbarschaftsausschuss einzuberufen. Herr Nicolai antwortet direkt, dass dies ca. im Februar 2004 erfolgen soll.

TOP
9.11:
Anfrage Herr Kahlsdorf - Fernwärme Falkenhorst

Herr Kahlsdorf erinnert an seine Anfrage aus dem Hauptausschuss vom 16.06.2003 zum Thema Fernwärme Falkenhorst.

TOP
9.12:
Anfrage Frau Hahn - Einwohnerversammlung

Frau Hahn fragt an, ob bereits ein Termin für die Einwohnerversammlung 2003 feststeht. Frau Paschen antwortet dazu, dass diese am 18. Dezember 2003 erfolgen soll.